

RIETSCHENER ANZEIGER

NR. 01/2013 - 2. JANUAR 2013



Allgemeiner Anzeiger - Rietschen, Daubitz, Teicha, Hammerstadt, Altliebel, Neuliebel

Informations- u. Mitteilungsblatt der Gemeinde Rietschen mit amtlichem Teil
Herausgeber für den amtlichen Teil - Der Bürgermeister



Liebe Leserinnen und Leser,

ich wünsche Ihnen ein
gesundes und erfolg-
reiches Jahr 2013.

Sicherlich kann keiner
vorhersehen, was uns
das Jahr 2013 zu bie-

ten hat. Aber es gibt Ereignisse, denen wir
gemeinsam gedenken werden oder die plan-
mäßig vor uns liegen.

Im Jahr 2013 jährt sich am 17. Juni zum 60.
mal der Tag des Volksaufstandes in der DDR.
Der Tag der Völkerschlacht bei Leipzig liegt
200 Jahre zurück.

Am 22. September 2013 wird die Bundestags-
wahl stattfinden. Wir können demokratisch
über die Zukunft unseres Landes mitbestim-
men. Einige werden jetzt denken, die da oben
machen doch was sie wollen. Ich meine, wir
als Wählerinnen und Wähler haben die Aufga-
be, uns die Botschaften anzuhören, zu werten
nach dem was gut für uns ist und uns die
Frage zu stellen, wem trauen wir zu, die Bot-
schaften umzusetzen.

Auch für uns in der Gemeinde gibt es Ziele.
Die Genossenschaft Dorfheizung Daubitz eG
möchte die Dorfheizung realisieren. Die Ge-
meinde wird das Vorhaben unterstützen.

Der Landkreis Görlitz wird mit dem Bau der
Hans-Fallada-Schule beginnen. Das Projekt
„Mehrgenerationenwohnen“ im ehemaligen
„Lausitzer Eck“ soll durch die Gemeinde
selbst vorangebracht werden. Beim Vorhaben
„Kita +“ sollen die Öffnungszeiten der Kin-
dertagesstätte den Arbeitsanforderungen der

jungen Eltern angepasst werden. Unsere
Gemeinde soll damit noch familienfreundli-
cher werden.

Ich möchte auch die Gelegenheit nutzen, in das
Jahr 2012 zurückzuschauen. In unserem Ort
haben sich 11 Paare das Ja-Wort gegeben. 14
Kinder erblickten das Licht der Welt. Es
sind 7 Jungen und 7 Mädchen. An dieser
Stelle beglückwünsche ich die frischgetrauten
Eheleute und die jungen Eltern.

Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, wünsche
ich, dass 2013 Ihr ganz persönliches Glücks-
jahr werden möge.

Herzlichst
Ihr Bürgermeister

Ralf Brehmer

Aus dem Amtsblatt

Seite 2	Bekanntmachungen der Gemeinde
Seite 3	Unsere Jubilare
Seite 4	Einladung der Freien Schule Rietschen zum „Tag der offenen Tür“
Seite 6	Sport aktuell
Seite 12	Impressum

Bitte den Hinweis auf Seite 12 beachten!

Nächstes Amtsblatt

Der nächste Rietschener Anzeiger erscheint am Freitag,
dem 1. Februar 2013.

Anzeigenschluss ist Donnerstag, der 17. Januar 2013.
Nachher eingehende Anzeigen können aus technischen
Gründen nicht mehr bearbeitet werden.

Weitere Informationen www.rietschen-online.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Rietschen

Beschlüsse des Technischen Ausschusses der Gemeinde Rietschen aus der öffentlichen Sitzung vom 03.12.2012

Beschluss 56/2012: Der Technische Ausschuss der Gemeinde Rietschen beschließt in seiner Sitzung am 03.12.2012 die Vergabe für das Los 2 – Abbrucharbeiten FEMA III an die Miete Bau GmbH in Rietschen. Der vorläufige Auftragswert beträgt 22.313,32 € Brutto.

Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Rietschen findet am Montag, dem 14.01.2013, um 19:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Rietschen statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen von Rietschen, Teicha, Daubitz und Hammerstadt bekannt gegeben.

Informationen zum Rietschener Anzeiger 2013

Der Anzeigenschluss und das Erscheinungsdatum von Februar bis Dezember 2013 fällt auf folgende Daten

Monat	Anzeigenschluss	Erscheinungsdatum
02/2013	17.01.2013	01.02.2013
03/2013	15.02.2013	01.03.2013
04/2013	15.03.2013	02.04.2013
05/2013	18.04.2013	02.05.2013
06/2013	15.05.2013	03.06.2013
07/2013	18.06.2013	01.07.2013
08/2013	17.07.2013	01.08.2013
09/2013	16.08.2013	02.09.2013
10/2013	16.09.2013	01.10.2013
11/2013	16.10.2013	01.11.2013
12/2013	15.11.2013	02.12.2013

Die Zusendung der Anzeigenvorlage sollte bevorzugt per E-Mail an post.rietschen@kin-sachsen.de erfolgen. Als Dateiformate sind WORD-Dokumente, PDF-Dateien und Bilder im JPG (JPEG)-Format zu verwenden, um eine Weiterverarbeitung zu ermöglichen.

Für Fragen steht Ihnen Frau Annett Jähn unter der Telefonnummer 035772 421-11 oder persönlich im Gemeindeamt Rietschen, Zimmer 15, gern zur Verfügung.

Mitteilungen des Einwohnermeldeamtes

Das Einwohnermeldeamt ist in der Woche **vom 28. Januar bis zum 1. Februar 2013** wegen Umstellung des Computerprogramms Meldewesen für den Publikumsverkehr geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

W I C H T I G !

Ab sofort können Sie im Einwohnermeldeamt Rietschen Organspendeausweise kostenlos erhalten.

Einkommensteuererklärung 2012

Wie bereits in den Vorjahren, werden auch in diesem Jahr die Vordrucke für die Einkommensteuererklärung 2012 nicht mehr zugesandt.

Die Übermittlung der Steuererklärung an das Finanzamt sollte möglichst über das Internet durch die Software ELSTER-Formular erfolgen.

Unter www.elsterformular.de stehen die Umsatzsteuer- und Lohnsteuer-Voranmeldungen 2013, die Einkommensteuererklärungen 2012 und Umsatzsteuererklärungen 2012 zum Download zur Verfügung.

Voraussichtlich ab Februar 2013 ist ELSTER-Formular auch auf CD in der Informations- und Annahmestelle des Finanzamtes Görlitz erhältlich.

Die Übermittlung mit ELSTER erspart sowohl den Steuerpflichtigen als auch der Steuerverwaltung Aufwand. Belege - mit Ausnahme der gesetzlich vorgeschriebenen Belege - sind nur auf Anforderung durch das Finanzamt vorzulegen. Der Zeitvorteil, der durch den Wegfall des manuellen Eingabeaufwands durch ELSTER erzielt wird, mündet in kürzerer Bearbeitungszeit der Steuerbescheide. Im Falle einer Erstattung erhalten ELSTER-Nutzer somit schneller ihr Geld zurück.

Für Gewerbetreibende, Freiberufler sowie Land- und Forstwirte besteht für Besteuerungszeiträume, die nach dem 31.12.2010 enden, die grundsätzliche Verpflichtung zur elektronischen Übermittlung der Einkommensteuererklärung.

Die Erklärungs-vordrucke können auch im Internet unter www.finanzamt-goerlitz.de oder www.steuern.sachsen.de ab Anfang Januar 2013 heruntergeladen werden.

Einkommensteuer-Erklärungs-vordrucke sind ab sofort auch in der Informations- und Annahmestelle des Finanzamtes Görlitz sowie im **Gemeindeamt/ Einwohnermeldeamt Rietschen** zu den jeweils üblichen Sprechzeiten erhältlich.

Vordrucke werden auf Anforderung nur unter Beifügung eines ausreichend frankierten A4-Rückumschlags (1,45 EUR) vom Finanzamt übersandt.

Lohnsteuer - Freibeträge für das Jahr 2013

Zum 1. Januar 2013 wird das neue Verfahren ELStAM (**E**lektronische**L**ohn**S**teuer**A**bzugs**M**erkmale) eingeführt. Damit werden künftig alle Daten für den Lohnsteuerabzug zwi-

schen Finanzämtern, Unternehmen und Arbeitnehmern digital übermittelt.

In der Übergangszeit 2011/2012 wurden die Freibeträge für den Lohnsteuerabzug automatisch übertragen. Im Kalenderjahr 2013 gelten sie ohne weiteren Antrag nur noch für den Zeitraum des Papierverfahrens bis zum Einsatz des ELStAM-Verfahrens. Spätestens mit der Lohnabrechnung für Dezember 2013 müssen sich alle Arbeitgeber am ELStAM-Verfahren beteiligen.

Sollen die Freibeträge auch bei Anwendung der ELStAM durch den Arbeitgeber im Jahr 2013 weiter berücksichtigt werden, sind diese grundsätzlich im Rahmen des Lohnsteuerermäßigungsverfahrens für 2013 wieder jährlich zu beantragen.

Eine Ausnahme bilden Pauschbeträge für Menschen mit Behinderung und Hinterbliebene, die bereits über das Jahr 2012 hinaus gewährt wurden. Diese werden weiterhin ohne neuen Antrag berücksichtigt.

Der Antrag auf Lohnsteuerermäßigung kann ab sofort beim zuständigen Wohnsitzfinanzamt gestellt werden. Um Wegeaufwand und Wartezeiten zu vermeiden, kann der Antrag unter www.formulare-bfinv.de aus dem Internet heruntergeladen und dann auf dem Postweg dem Finanzamt übersandt werden.

Die Beantragung sollte bis zum Jahresende 2012 erfolgen, damit bei der ersten "elektronischen" Abrechnung nicht ein geringerer Nettolohn ausgezahlt wird.

Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer können mit Beginn des elektronischen Verfahrens ihre aktuellen "ELStAM" unter www.elsteronline.de/portal online einsehen. Dieser Service wird erstmals für die zum 1. Januar 2013 gültigen ELStAM nutzbar sein. Dazu ist eine einmalige, kostenfreie Registrierung mit der steuerlichen Identifikationsnummer erforderlich.

Meldepflicht der Einwohner

Bei einer An- oder Ummeldung der Haupt- bzw. Nebenwohnung eines Bürgers für die Gemeinden Rietschen und Kreba-Neudorf, einschließlich aller Ortsteile, ist ein gültiger Personalausweis, Reisepass und/oder Kinderreisepass vorzulegen.

Es wird keine Abmeldebescheinigung von der entsprechenden Wegzugsgemeinde benötigt.

Frist für eine An- oder Ummeldung lt. Sächsischem Meldegesetz: **14 Tage**

Bei Verstoß gegen die Meldepflicht bzw. Verletzung der Ausweisungspflicht werden folgende Verwarn- oder Bußgelder durch das Einwohnermeldeamt Rietschen ausgesprochen:

Verspätetes An- oder Ummelden:

bis zu einem Monat	0,00 €
bis zu 2 – 3 Monaten	10,00 €
bis zu 4 – 5 Monaten	15,00 €
bis zu 6 – 8 Monaten	25,00 €
bis zu 9 – 12 Monaten	35,00 €
über ein Jahr	50,00 €

nicht im Besitz eines gültigen Dokumentes:

über 3 Monate	15,00 €
über 6 Monate	25,00 €
über 12 Monate	35,00 €

gez. H. Mende
Sachbearbeiterin Meldestelle

UNSEREN JUBILAREN



zum 70. Geburtstag

Thomas, Brigitte	15.01.2013	Rietschen
Meinert, Helga	29.01.2013	Daubitz

zum 80. Geburtstag

Kubo, Dora	20.01.2013	Daubitz
Unglaub, Reinhold	21.01.2013	Rietschen

zum 85. Geburtstag

Tabor, Herbert	10.01.2013	Rietschen
Wiesner, Herbert	25.01.2013	Rietschen

zum 91. Geburtstag

Bartel, Erna	02.01.2013	Daubitz
Drewke, Hellmut	14.01.2013	Rietschen
Dittrich, Erich	16.01.2013	Rietschen

zum 93. Geburtstag

Schatz, Herta	28.01.2013	Rietschen
---------------	------------	-----------

gratulieren wir ganz herzlich und wünschen für die Zukunft Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Bekanntmachungen des Abwasserzweckverbandes „Schöpsaue“

Im öffentlichen Teil der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes "Schöpsaue", am 29.11.2012 in Rietschen, wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr.: 06/2012

Die Verbandsversammlung bestätigt in seiner öffentlichen Sitzung am 29.11.2012 den Produktplan, die Teilhaushalte, Budgets und die Schlüsselprodukte für die Haushaltsführung des Abwasserzweckverbandes ab 2013 entsprechend den beigefügten Übersichten mit Stand vom 15.11.2012 unter Einbeziehung folgender Änderung. Anstelle des Produktes 538120 Kanalsystem, wird das Produkt 538110 Pumpwerke als Schlüsselprodukt bestimmt.

Beschluss Nr.: 07/2012

Der Abwasserzweckverband „Schöpsaue“ beschließt in seiner Sitzung am 29.11.2012 die Feststellung der Jahresrechnung 2011 nebst Anlagen. Der Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung ist der Rechtsaufsichtsbehörde unverzüglich mitzuteilen und ortsüblich bekanntzugeben. Die öffentliche Auslegung der Jahresrechnung erfolgt im Januar 2013.

Beschluss Nr.: 08/2012

Der Abwasserzweckverband „Schöpsaue“ beschließt in seiner Sitzung am 29.11.2012 eine überplanmäßige Ausgabe für die Haushaltsstelle 2.7000.9570 in Höhe von 34.000,00 € und deckt diese durch eine Umschichtung von der Haushaltsstelle 2.7000.9600 Erweiterung der Kläranlage.

Der Abwasserzweckverband „Schöpsaue“ wünscht allen Bürgern ein gutes und erfolgreiches neues Jahr.

Rietschen, 18.12.2012



R. Brehmer
Verbandsvorsitzender
Abwasserzweckverband "Schöpsaue"

Information der ArTour Rietschen GmbH

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

seit November 2012 ist ein Internet-Blog online gegangen, der Sie über die Maßnahmen und Fortschritte der Baustelle „Umverlegung Weißer Schöps“ informieren soll.

Diesen finden Sie auf der folgenden Internetseite:

www.weisserschoeeps.blogspot.com

Wir freuen uns über zahlreiche Besuche und haben Ihnen die Möglichkeit eingerichtet, anhand von Kommentaren mitzudiskutieren und interessante Themen für den weiteren Verlauf des Internet-Blogs vorzuschlagen.

Informationen und Mitteilungen

Schulen



Weihnachtszeit - schönste Zeit in der Grundschule „Gerhart Hauptmann“

Nun liegt die Weihnachtszeit 2012 wieder hinter uns. Eine Zeit mit vielen Überraschungen und Heimlichkeiten, Spannung und Vorfreude.

So gestalteten 16 Kinder unserer Schule unter der Leitung von Frau Krenz ein Programm zur Gemeindeweihnachtsfeier am 05.12.2012 im FEMA-Saal.

Natürlich unterstützten die Elternvertreter der einzelnen Klassen auch den Nikolaus.

Das Märchen „Rotkäppchen“, welches wir uns am 10.12.12 im Nieskyer Gymnasium ansahen, verzauberte die Kinder in eine wunderbare Märchenwelt und zeigte, welches Talent in vielen der zukünftigen Abiturienten steckt.

Zur Weihnachtszeit gehören Basteln und Plätzchen mit dazu, aber auch viel Gesang, der oft in den Familien in Stress und Hektik untergeht. So veranstalteten wir am letzten Tag unser traditionelles Weihnachtsliedersingen. Eingeladen waren auch alle ehemaligen Kollegen/Mitarbeiter unserer Grundschule.

Schüler der Musikschule Fröhlich unter der Leitung von Herrn Schmidt umrahmten den Weihnachtsprojekttag.

Auch im Jahr 2013 erwarten uns wieder viele Höhepunkte. Gespannt sind wir auf die interaktiven Tafeln. Vielleicht sind diese am 24. April 2013 zu unserem diesjährigen Schulfest mit dem Tag der offenen Tür bereits einsatzfähig.

Wichtig ist jedoch, dass wir alle gesund bleiben, immer ein Stück Zufriedenheit in uns tragen, uns an schönen Dingen erfreuen, Kritik sachlich anbringen und somit eine vertrauensvolle Zusammenarbeit beibehalten.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen im Namen aller
Lehrerinnen, Erzieherinnen & Mitarbeiterinnen
ALLES GUTE FÜR 2013

Marlies Brehmer
Schulleiterin der Grundschule „Gerhart Hauptmann“



Tag der offenen Tür in der Freien Schule Rietschen

Sehr geehrte Eltern und Schüler,

die Freie Schule Rietschen lädt alle Eltern, Schüler, Verwandte sowie alle Interessierten zum Tag der offenen Tür am Samstag, dem 19.01.2013 in der Zeit von 10.00 bis 16.00 Uhr ein. Für viele Eltern gibt es bei der Wahl der Schule viele Fragen.

- Warum ist die Freie Schule Rietschen eine echte Alternative?
- Was ist das BESONDERE an dieser Schule?
- Was unterscheidet diese Schule von anderen?
- Wie wird im Unterricht gearbeitet?
- Hält sich die Schule an den sächsischen Lehrplan?
- Gibt es Unterrichtsausfall?
- Was ist Freiarbeit?
- Was bedeutet es - nach Montessori zu arbeiten?
- Wie wird hier bewertet?
- Wie erfolgt die Berufsorientierung?
- Wie groß sind die Klassen?
- Wie sieht es in dieser Schule mit Mobbing und Gewalt aus? ...

Am Samstag, dem 19.01.2013 bekommen Sie auf alle Ihre Fragen von den Schülern, Eltern, Lehrern und Vereinsmitgliedern eine Antwort.

Außerdem werden eine Bastelstraße für die Kleinen, ein Trödelmarkt und natürlich die Besichtigung des neuen Schulgebäudes in der FEMA (10:30 Uhr und 15:00 Uhr) angeboten.

Ein kleines Kulturprogramm wird 11:30 Uhr und 14:00 Uhr aufgeführt.

Für das leibliche Wohl mit Speis und Trank wird gesorgt.

Zudem können Ihre Kinder bei Interesse am 28./29. Januar an zwei Schnuppertagen in unserer Schule am Unterricht teilnehmen - Anmeldung im Sekretariat.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Freie Schule Rietschen - Telefon-Nr. 035772- 40290



Informationen aus der Freien Schule Rietschen

Klasse 9 erklärt die Verfassungsorgane

Hallo liebe Schüler und Eltern, haben Sie sich auch schon mal gefragt, welche Aufgaben der Bundespräsident, Bundestag, Bundesrat, Bundesregierung und Bundesverfassungsgericht haben? Dann schlagen wir Ihnen vor, in die Klasse 9 zu kommen und das Plakat über die fünf Verfassungsorgane zu lesen. Mit großem Interesse hat die Klasse 9 in Gemeinschaftskunde Bücher, Texte und Zeitungsartikel analysiert und die Aufgaben und Funktionen der ständigen Verfassungsorgane auf Bundesebene zusammengefasst.



Zukunft der Kinder liegt uns am Herzen

Am 20.11.12 kamen am Abend in die FSR die Berufsberater Herr Schulz aus Weißwasser und Herr Pietsch von Zukunft Görlitz, um Schüler und deren Eltern über berufliche und schulische Ausbildungsmöglichkeiten nach der Klasse 10 zu informieren. Der Abend wurde mit großem Interesse verfolgt und enthielt zahlreiche Informationen über allgemeine und berufliche Gymnasien, Berufsfachschulen, Fachoberschulen, Ausbildungsmöglichkeiten, Berufsschulen, finanzielle Unterstützungen, Angebot und Nachfrage in Betrieben, Statistiken über Bewerbungen und Ausbildungsberufe.



Schnuppertag am BSZ Weißwasser-Boxberg

Die Klassen 9 und 10 hatten am 20. November einen sehr informativen Schnuppertag am Berufsschulzentrum Weißwasser-Boxberg. Sie wurden persönlich vom Schulleiter Herrn Gahle empfangen und informiert. Anschließend teilten sich unsere Schüler nach Interesse in drei Bereiche auf. Einige wählten Holztechnik, andere Elektrotechnik und sehr viele Schüler interessierten sich für den Beruf des staatlich geprüf-

ten Sozialassistenten. Alle Schüler wurden über die Aufnahmevoraussetzungen, Ausbildungsabläufe, Bildungsinhalte, Praktikas, Einsatzgebiete, typische Tätigkeitsfelder der Berufe und Perspektiven nach abgeschlossener Ausbildung informiert. Nach praktischen Tätigkeiten gab es am Ende ein Resümee, in der Fragen beantwortet wurden. Die FSR bedankt sich ganz herzlich bei allen Kollegen des BSZ für die freundliche Aufnahme und freut sich schon auf das nächste Jahr.



Fit für die Ausbildung

Die Klasse 9 der FSR erhielt am 03.12.2012 persönlich vom Berufsberater Herrn Schulz zahlreiche Tipps und Anregungen für die Berufswelt. Nach der Reihe erarbeiteten die Schüler folgende Punkte: Wege zum Beruf, Hilfe bei der Berufsfindung, Berufsausbildung in der Region, Bildungswege in Sachsen, weiterführende Schulen, Tipps und Infos.



Fotos: Freie Schule Rietschen

Anzeige

Einladung zum gemütlichen Beisammensein am Lagerfeuer!

Die Ortsfeuerwehr Daubitz ladet am Samstag, dem 26. Januar 2013, ab 16:00 Uhr im Park am Birkenweg alle Bürger, ob groß oder klein, zu einem gemütlichen Nachmittag am Lagerfeuer ein.

Für Speisen und Getränke
wird gesorgt.

Abgeschmückte
Weihnachtsbäume können
als Brennmaterial
mitgebracht werden.



Sport aktuell

Ansetzungen der Abteilung Handball des SSV Stahl Rietschen in der Sporthalle Rietschen



Datum	Tag	Zeit	Mannschaft	Gegner
05.01.	Sa	10:00	Jugend B weiblich	HV Schwarz-Weiß Sohland
05.01.	Sa	13:15	Jugend B männlich	SV Lok Schleife
05.01.	Sa	15:00	2. Männer	SV Lok Schleife 2.
05.01.	Sa	16:45	1. Männer	SV Lok Schleife
19.01.	Sa	10:00	Jugend B weiblich	VfB 1999 Bischofswerda
19.01.	Sa	13:15	Jugend B männlich	SG Strahlwalde/Eibau
19.01.	Sa	15:00	2. Männer	VfB 1999 Bischofswerda
19.01.	Sa	16:45	1. Männer	HV Eibau

Anzeige

Der Rietschener Karnevals Club e.V.



lädt ein!

Zur Februarveranstaltung
der 58. Saison mit dem Thema



**„MIT DEM PRINZENPAAR AM
MEERESGRUND - DER RKC, DER
TREIBT ES BUNT“**

am Freitag, dem 08.02.2013
und

am Samstag, dem 09.02.2013
im FEMA-Saal
in Rietschen.

Kartenvorverkauf

Samstag, den 26.01.2013 und

Samstag, den 02.02.2013
von 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr
im Foyer des FEMA-Saals.

KINDERFASCHING am 12.02.2013!

Weitere Informationen unter

www.rietschen-karneval.de



FC Stahl Rietschen e.V.

- beim Fußball live dabei sein -

HALLENSAISON

06.01.	ab 08:00	Futsal - A-Jugend - Turnier
	ab 14:00	Futsal - B - Jugend - Turnier
12.01.	ab 09:00	HKM E - Jugend
13.01.	ab 09:00	B - Jugend - Turnier
	ab 14:00	E - Jugend - Turnier
20.01.	ab 09:00	D - Jugend - Turnier
	ab 14:00	F - Jugend - Turnier
26.01.	ab 09:00	E - Jugend - Turnier
	ab 14:00	Futsal - Männer - Turnier
27.01.	ab 09:00	A - Jugend - Turnier
	ab 14:00	C - Jugend - Turnier

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Änderungen vorbehalten

Lust auf Kegeln?

Auf der Vereinsbahn des SSV Stahl Rietschen, Rothenburger Str. 14 haben Sie die Möglichkeit, mal wieder eine ruhige Kugel zu schieben!

Terminabsprachen und weitere
Informationen erhalten Sie
unter der Telefon-Nummer
0152 24843235



***Wir wünschen allen Sport-
freunden einen guten Start ins
neue Jahr - mit viel Glück
und Gesundheit.***

Blick auf die Kegelbahn
Foto: Katrin Glona

www.rietschenkegeln.repage7.de

**85. Jahre Kegelsport in Rietschen
1928-2013**

Aktuelle Veranstaltungen

Der Veranstaltungskalender 2013 der Gemeinde Rietschen wird zurzeit erarbeitet. Nach Fertigstellung wird dieser allen Haushalten im Rietschener Anzeiger zugestellt.

Wir bedanken uns für Ihre Zuarbeiten.

Anzeige

Vitalität Pur
 Physiotherapie Praxis
 Muskauer Str.1
 02956 Rietschen
 Telefon: 035772 / 46 71 0
 www.vitalitaet-pur.de

Unsere Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch, Freitag	08:00 Uhr-15:30 Uhr
Dienstag, Donnerstag	08:00 Uhr-18:00 Uhr
außerhalb nach Vereinbarung	

**Ran an die guten Vorsätze!!!****Rückenschule für Erwachsene**

Dienstag (15.01.)	von 10:00 bis 11:00 Uhr
Donnerstag (17.01.)	von 18:30 bis 19:30 Uhr

Rückenschule für Kinder (6-9 Jahre)

Bewegungsmangel und störende Umwelteinflüsse machen vor unseren Kindern nicht halt. Schon heute leiden Kinder unter Rückenproblemen. Schwere Schulranzen, falsche Sitzhaltung, Computerspiele – die Ursachen sind vielfältig.

Dieser Kurs soll Eltern und Kindern erleichtern, es mit den rückenfeindlichen Problemen des Alltags aufzunehmen. Körperbewusstsein, Bewegungskoordination, richtige Haltung – ob in der Schule, zu Hause oder beim Spiel – werden vermittelt.

Dabei geht es darum, den Sprösslingen nicht mit dem erhobenen Zeigefinger mögliche Spätfolgen vorzubeten, sondern ihnen auf spielerische Weise einen natürlichen Umgang mit ihrem Körper und besonders mit dem Rücken zu zeigen und so Haltungsschwächen vorzubeugen.

Donnerstag (17.01.)	von 17:00 bis 18:00 Uhr
---------------------	-------------------------

Progressive Muskelrelaxation nach Jacobson (aktiver Entspannungskurs)

Montag (14.01.)	von 17:30 bis 18:30 Uhr
-----------------	-------------------------

„Fit im Alter und mit Osteoporose“

Montag (14.01.)	von 14:30 bis 15:30 Uhr
-----------------	-------------------------

Bauch - Beine - Po

Montag (14.01.)	von 18:45 bis 19:45 Uhr
-----------------	-------------------------

Mutti aktiv mit Baby

Donnerstag (17.01.)	von 10:00 bis 11:00 Uhr
---------------------	-------------------------

Zumba

Mittwoch (16.01.)	von 18:30 bis 19:30 Uhr
-------------------	-------------------------

Rechtzeitige Anmeldung wird erwünscht, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Anzeigen

Rückenschulkurs

Die Neue Rückenschule verbindet kräftigende und stabilisierende Übungen für den Rücken mit angepassten Stressbewältigungsstrategien.

Unser neuer Kurs startet im Februar 2013

**Massage + Heiße Rolle
zum Rabattpreis**

Die heiße Rolle ist eine spezielle Anwendung, bei der mit feuchter Hitze eine optimale Durchblutung geschaffen wird. Durch die sofort eintretende Lockerung der Muskulatur, wird die Massage im Anschluss ein wahrer Genuss.

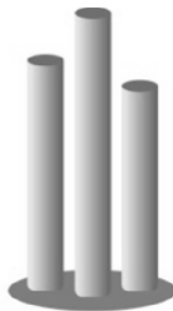
Testen Sie auch unsere anderen „heißen“ Anwendungen: wie z.B. Fangopackung oder Bienenwachspackung.

Seniorengruppe

Sie wollen auch im Alter noch fit, gesund und mobil sein? Unsere Seniorengruppe bietet abwechslungsreiche Übungen zur Anregung des Kreislaufs, zur Kräftigung der Muskulatur und zum Erlernen richtiger Atemtechniken.

Werden Sie aktiv und starten Sie mit uns im Februar!

Melden Sie sich jetzt an!
Ihr Physiotherapieteam freut sich über reges Interesse.

**THERA-TRIA**

**Physiotherapie
Ergotherapie
Logopädie**

**Im Heil- und Pflegezentrum Rietschen
Görlitzer Str. 35
Telefon-Nr. 035772 459988**

Unsere Öffnungszeiten:

**Montag-Donnerstag 07:30-18:00 Uhr
Freitag 07:30-15:00 Uhr
und nach Vereinbarung**

Information
**Sprechzeiten der Energieberatungsstellen der
Verbraucherzentrale Sachsen**

Stadtverwaltung Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky - Beratung jeden 1. Donnerstag im Monat von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr nur nach telefonischer Vereinbarung unter 035894 31189 oder 015251457599

Verbraucherzentrale Sachsen, Beratungsstelle Görlitz, Demianiplatz 16/17, 02826 Görlitz - Energieberatung: Montag 15:00 Uhr-18:00 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung unter 03581 402262, 035894 31189 oder 015251457599

Beratungsthemen:

- Baulicher Wärmeschutz
- Haustechnik
- Regenerative Energien
- Stromsparen
- Heizkostenabrechnung

Telefonische Erreichbarkeit der Verbraucherzentrale für zentrale Terminvergabe 018 - 809 802 400*
Montag bis Donnerstag 08:00 Uhr-18:00 Uhr,
Freitag 08:00 Uhr-16:00 Uhr

*kostenfrei aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Mobilfunkteilnehmer

Immobilien-, BauBeratungs- und Ingenieurbüro Hilger, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Sachsen e.V., Dipl.-Ing. (FH) Käte Hilger, Trebus, Alter Nieskyer Weg 1 in 02923 Hähnichen

Telefonnummer: 035894 31189
Fax 035894/31190
e-mail: Kaete.Hilger@t-online.de
Internet: www.kaetehilger.de
www.immobilien-kht.de
www.energieberatung-kht.de

Anzeige

Test: Oktober 2012
 Im Test: 5 Banken
 Getestet: Privatkunden-Beratung (Retail)

Wir sind hier die Bank.

**Herzlich willkommen beim
Testsieger - wir freuen uns auf Sie!**

www.vrb-niederschlesien.de/testsieger

**Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG**

Anzeige

Tagespflegeeinrichtung „Sonnenhut“ - Bleiben Sie nicht allein zu Hause! Den Alltag in der Tagespflegeeinrichtung „Sonnenhut“ gemeinsam erleben



Sie möchten gern in Gesellschaft anderer Menschen sein und es fällt Ihnen schwer, sich selbst zu versorgen? Ihre pflegenden Angehörigen sind berufstätig und oft fehlt die Zeit für eine abwechslungsreiche und ausreichende Tagesgestaltung? Dann laden wir Sie ein.



Sie erhalten eine komplette Beratung und Betreuung durch unser Fachpersonal. Den Tagesablauf in unserer Einrichtung gestalten Sie selbst mit. Zum festen Tagesablauf gehören die regelmäßigen Mahlzeiten, wie Frühstück oder Mittagessen, welche in unserer **hauseigenen Küche** zubereitet werden. Unsere hellen Räume und ein Wintergarten laden zum Verweilen ein. Die gesamte Tagespflegeeinrichtung ist **barrierefrei**. Das **moderne Pflegebad** gibt Ihnen die Möglichkeit, die Körperpflege auf eine entspannende Art zu genießen. Die Anreise in die

Tagespflegeeinrichtung und die Heimreise werden durch unseren **hauseigenen Fahrdienst** organisiert. Wir bieten unseren Gästen ein breites Spektrum an Angeboten und Aktivitäten, die sich nach dem individuellen Wohlbefinden richten. Wir vereinbaren gern einen **kostenlosen Probetag** mit Ihnen.



Der Aufenthalt in unserer Tagespflegeeinrichtung wird durch die Pflegekasse unterstützt. Beratend dabei stehen wir unseren Gästen und ihren Angehörigen zur Seite. Seit 2008 gibt es für die Tagespflege zusätzliches Geld von der Pflegekasse. In Kombination mit ambulanten Leistungen gibt es den für jede Pflegestufe vorgesehenen Betrag bis zur 1,5fachen Höhe. Die Kosten für die Betreuung und die Fahrtkosten werden von der Kasse getragen. Nur die Kosten für die Tagesunterbringung und für die Mahlzeiten müssen Sie selbst zahlen. Erhalten Sie Leistungen auf Grund eingeschränkter Gedächtnisleistungen (das sind 100,00 € oder 200,00 € monatlich), dann können Sie diese zur Deckung des Eigenanteils verwenden. Sprechen Sie uns an. Wir erläutern Ihnen die Finanzierung gern detailliert und erstellen Ihnen ein Finanzierungsmodell entsprechend ihren Wünschen und Möglichkeiten.

Wir beantworten gern Ihre Fragen und stehen Ihnen beratend zur Seite:

Janet Walter

Telefon: 035891 / 42310

E-Mail: janet.walter@klinik-rothenburg.de

Werner Kurczyk

Telefon: 035891 / 42551

E-Mail: werner.kurczyk@klinik-rothenburg.de

Orthopädisches Zentrum

Martin-Ulbrich-Haus

Rothenburg gGmbH

Horkaer Straße 15 - 21

02929 Rothenburg

Weitere Informationen unter: **www.klinik-rothenburg.de**

Anzeigen

S.O.S. Beauty Car Salon GbR

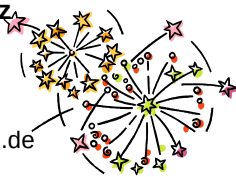
- Die Autopflege -
Sommer & Opitz

Muskauer Str. 20, 02956 Rietschen

Telefon-Nr. 035772 449932

FAX-Nr. 035772 443996

E-Mail: Autopflege-Rietschen@t-online.de



Unserer Kundschaft, Geschäftspartnern, Freunden und unseren Familien wünschen wir ein gesundes und erfolgreiches Jahr

2013!

Auf diesem Wege möchten wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Ihr Autopflegeteam Sommer & Opitz



Unsere Öffnungszeiten

Montag-Freitag
08:00 Uhr-17:00 Uhr
und nach
Vereinbarung

Ein gesundes neues Jahr -
vielleicht mit einem guten Essen?



Cafeteria, Café & Catering
Werde natürlich schmecktri!



Unsere Angebote für Sie:

Frühstück - große Auswahl
in unserer gemütlichen Cafeteria ab 8.00 Uhr, Mo-So

Preiswertes Mittagessen
Anlieferungen direkt ins Haus - auch am Wochenende

Saalvermietung für Familienfeiern
gern mit hauseigenem Buffet und Getränken
Weitere Informationen finden Sie auf:
www.altenpflege-lausitz.de

*Liebe Patienten,
wir wünschen Ihnen für das neue
Jahr 2013
Gesundheit, Glück, persönliches Wohl-
ergehen und viel Erfolg.*

Dipl.-Med. Uwe Zange und Praxisteam

Die Praxisgebühr wird zum 1. Januar 2013 abgeschafft, das heißt, Patienten müssen für eine ambulante Behandlung keine zehn Euro mehr zahlen.

Um unnötige Doppelmedikationen und Doppeluntersuchungen zu vermeiden sowie eine Rückinformation nach Behandlung beim Facharzt zu erhalten, bitten wir Sie, sich weiterhin eine Überweisung ausstellen zu lassen.

Gaststätte „Bergklause“ Rietschen

Wir wünschen unseren Gästen ein glückliches und zufriedenes neues Jahr.



Um Ihnen einen angenehmeren Aufenthalt in unseren Räumlichkeiten zu bieten, bauen wir in der Zeit vom 28.01.2013 bis zum 08.02.2013 unseren Gastraum um.

In dieser Zeit können Sie ausschließlich unseren „außer Haus Service“ für kalte Buffets nutzen. Die Essenversorgung auf Rädern ist gesichert.

Hanschur - Druck

Druckerzeugnisse aus Großschönau

Hauptstraße 71 · 02779 Großschönau
Telefon (03 58 41) 3 70 60 · E-Mail: info@hanschur-druck.de

Ab Januar 2013 erscheint der Rietschener Anzeiger zu gewohnten Zeiten, gesetzt durch Frau Jähn / Gemeindeverwaltung, aber ab sofort in Offsetdruckqualität.

Wir erhielten nach Ausschreibung den Zuschlag zum monatlichen Druck des „Rietschener Anzeiger“.

Wir möchten uns kurz vorstellen:

Unsere Druckerei besteht seit 1964. Wir drucken fast alles, außer Geld und stellen selbst Stempel her. Wir fertigen Präsente, gekonnt und individuell gestaltet mit Hilfe von Lasertechnologie. Außerdem drucken und versenden wir täglich von Kunden selbst gestaltete Urlaubs-, Geburtstags- und im Moment speziell Weihnachtskarten.

Schauen Sie einfach mal auf unsere Internetseiten!

www.hanschur-druck.de

www.stempel-selbst-gestalten.de

www.urlaubskarte.eu

Wir freuen uns auf Sie!

MEDIENDESIGN



DRUCKEREI



INTERNETSERVICE



STEMPELSHOP



LASERARBEITEN



URLAUBSKARTEN



Anzeige



GEMEINDEINFORMATIONEN

Ev. St. Georgskirchen-
gemeinde zu Daubitz

Ev. Kirchengemeinde
Rietschen

Januar 2013



*Ein glückliches und zufriedenes Neues Jahr, Gottes reichen Segen und vor allen Dingen Gesundheit,
das wünschen Ihnen und Euch die Gemeindekirchenräte aus Daubitz und Rietschen sowie Pfarrerin Anne Ellmann!*

Jahreslosung 2013

**WIR HABEN HIER KEINE BLEIBENDE STADT, SONDERN
DIE ZUKÜNFTIGE SUCHEN WIR.**

Hebr. 13,14

Monatsspruch Januar 2013:

**Du tust mir kund den Weg zum Leben: Vor dir ist Freude
die Fülle und Wonne zu deiner Rechten ewiglich.** Ps 16,11

Gottesdienste

01.01.2013 - Daubitz	Neujahr 16.30 Uhr mit Abendmahl	(Pf. Doehring)
Rietschen	15.00 Uhr mit Abendmahl	(Pf. Doehring)
06.01.2013 - Daubitz	Epiphania 09.00 Uhr	(Präd. Hannusch)
Rietschen	10.30 Uhr	(Präd. Hannusch)
13.01.2013 - Daubitz	1. Sonntag nach Epiphania 09.00 Uhr	(Pf. Doehring)
Rietschen	10.30 Uhr	(Pf. Doehring)
20.01.2013 - Daubitz	Letzter Sonntag nach Epiphania 09.00 Uhr	(Pf. i. R. Hennig)
Rietschen	10.30 Uhr	(Pf. i. R. Hennig)
27.01.2013 - Daubitz	Septuagesimae 09.00 Uhr mit Abendmahl	(Pf. Doehring)
Rietschen	10.30 Uhr mit Abendmahl	(Pf. Doehring)
03.02.2013 - Daubitz	Sexagesimae 09.00 Uhr	(Pf. i. R. Hoppe)
Rietschen	10.30 Uhr	(Pf. i. R. Hoppe)

Informationen

Daubitz

Beerdigung

Günter Liebig (81 Jahre)

17.11.2012

Rietschen

Beerdigung

Walter Schultze (88 Jahre)

23.11.2012



Pfn. Ellmann ist aus familiären Gründen vom Dienst in beiden Kirchengemeinden freigestellt bis voraussichtlich September 2013. Wenn Sie **Taufen, Trauungen oder Beerdigungen** anmelden wollen oder aus sonstigen Gründen einen **Seelsorger** in Anspruch nehmen möchten, melden Sie sich bitte bei **Pfarrer Schwarzbach** (Görlitz). Er hat für diese Fälle die Vertretung. Tel.: 03581 / 3225174. In **Verwaltungsfragen** wenden Sie sich bitte an **Pfarrer Doehring** (Hähnichen), Tel.: 035894 / 30407. Bei **Fragen zum Gemeindeleben in Rietschen** kann **Kantorin A. Szonn** weiterhelfen bzw. vermitteln, Tel.: 035772 / 40562 oder auch **Rendantin S. Rosemann**, Sprechstunde: montags, 17.30-18.30 Uhr in der Muskauer Str. 32.

Bei **Fragen zum Gemeindeleben in Daubitz** kann **Gemeindekirchenratsvorsitzender E. Schulze** weiterhelfen bzw. vermitteln, Tel.: 035772 / 40646. Bei **Fragen**, die den **Kirchhof in Daubitz** betreffen, wenden Sie sich bitte an **D. Natschke**, Tel.: 035772 / 41051, oder an **L. Höfchen**, Tel.: 035772 / 40636.

Ab Januar 2013 ist im Pfarrbüro in Rietschen von montags 17.30 bis 18.30 Uhr ein neues Gesicht zu sehen: Frau Sabine Rosemann wird die Arbeit als Rendantin aufnehmen. Wir heißen Sie herzlich willkommen und danken im gleichen Zuge Frau Juliane Schwiabs für ihre Arbeit in den vergangenen zwei Jahren.

Erinnerung: St. Georgskirchengemeinde zu Daubitz - Gemeindekirchgeld 2012 -

Liebes Gemeindeglied,
jedes Jahr erheben wir von allen volljährigen Gemeindegliedern **Gemeindekirchgeld**. Dieses Geld kommt direkt der Unterstützung Ihrer Kirchengemeinde in ihren vielfältigen Aufgaben in Seelsorge, Unterweisung und Kirchenmusik, aber auch der Bezahlung der Mitarbeiter und dem Gebäudeerhalt zugute. **Bitte denken Sie daran, falls Sie im Jahr 2012 noch kein Gemeindekirchgeld bezahlt haben, dies nachzuholen.** Geben Sie bitte bei der Überweisung neben ihrem Namen die Codierung: RT 111 – Kirchgeld 2012 an. Das Opfer wird für Sie zum Segen werden, denn „einen fröhlichen Geber hat Gott lieb.“

Gruppen

Christenlehre: aktuelle Zeiten und Orte bitte bei Frau Euler erfragen (Tel.: 03589430443) - **Konfirmanden der 8. Klasse:** immer dienstags, 16.30-18 Uhr, in ungeraden Wochen in Daubitz, in geraden Wochen in Rietschen - **Konfirmanden der 7. Klasse:** immer mittwochs, 16.30-18 Uhr, in ungeraden Wochen in Daubitz, in geraden Wochen in Rietschen - **Kinderchor:** immer donnerstags, 17 Uhr in Daubitz

Daubitz:

GKR: 07.01.13, 19 Uhr - **Mütterkreis:** 15.01.13, 19.30 Uhr - **Chor:** donnerstags, 19.30-21 Uhr, im Pfarrhaus - **Bläserchor:** donnerstags, 18-19.30 Uhr, im Pfarrhaus

Rietschen:

GKR: 08.01.13, 19 Uhr - **Gemeindekreis:** 14.01.13, 14 Uhr - **Frauenkreis:** 14.01.13, 16 Uhr - **Frauentreff:** 17.01.13, 19 Uhr - **Chor:** montags, 20-21 Uhr, im Gemeinderaum der Kirche - **Bläserchor für Anfänger:** montags, 18-19 Uhr, im Gemeinderaum der Kirche - **Bläserchor für Fortgeschrittene:** montags, 19-20 Uhr, im Gemeinderaum der Kirche

Nachruf

**Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.**

Aus Psalm 23

am 17. November 2012 hat Gott unseren Bruder Günter Liebig zu sich gerufen. Der Gemeindekirchenrat der Evangelischen St. Georgskirchengemeinde zu Daubitz sagt Herrn Günter Liebig, dessen Mitglied er über 20 Jahre war, Dank für sein aufopferungsvolles Wirken in der Gemeinde. Mit seiner Einsatzbereitschaft war er stets ein Vorbild und mit seinem praktischen Verstand und zupackenden Wesen eine wertvolle Hilfe im Gemeindeleben und beim kirchlichen Bauen. Günter Liebig hat ein arbeitsreiches und pflichtbewusstes Leben im treuen Glauben an Gott geführt und seiner Familie und der Kirchengemeinde gewidmet. So wollen wir ihn in ehrenvollem Gedenken in Erinnerung behalten. Seinen lieben Hinterbliebenen sprechen wir Gottes Trost und Zuversicht zu.

Das Ergebnis der Herbststraßensammlung der St. Georgskirchengemeinde zu Daubitz betrug 758,27 €. Allen Gebern sei herzlich gedankt.

Anzeigen

H I N W E I S !

Mit dem Februar-Anzeiger 2013 ist es möglich, dass Ihre Anzeige auf dieser Seite farbig erscheint.

Die Anzeigenaufnahme sowie die Zusammenstellung des Rietschener Anzeigers erfolgt weiterhin durch die Gemeinde Rietschen. Ab sofort wird dieser zur Fertigstellung an einen Druckverlag gesendet, so dass sich die Verwaltungsgebühr für die Aufnahme von Anzeigen ändert.

Aus diesem Grund ist es notwendig, dass die „Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen in weisungsfreien Angelegenheiten der Gemeinde Rietschen vom 09.06.2005“ aktualisiert werden muss. Die Überarbeitung erfolgt in der Gemeinderatssitzung am 14.01.2013.

Die neuen Preise werden dann im Rietschener Anzeiger 02/2013 veröffentlicht und sind ab dem 15.01.2013 im Sekretariat unter der Telefon-Nr. 035772 421-11 oder per E-Mail post.rietschen@kin-sachsen.de zu erfragen.

Lausitzer Trauerhilfe

*Bestattung und Trauerbegleitung
Michael Skorna*

Rosa-Luxemburg-Str. 13
Am Boulevard – obere Etage
02943 Weißwasser

Tag & Nacht

Tel. 03576 216 333

www.lausitzer-trauerhilfe.de

*Ihre Ansprechpartnerin und
Beratungsstelle für Rietschen,
Boxberg, Reichwalde und Umgebung*

**Angelika Schröder
Kirchstraße 06 in Rietschen**

Tel. 035772 40999



BAUPLANUNG BAUBETREUUNG

**ENERGIEBERATUNG
BAUSCHÄDEN - BAUMÄNGEL
SCHALLSCHUTZ - STATIK
WÄRMESCHUTZ - BRANDSCHUTZ**



Ingenieurbüro Dr. Ussath
www.ussath-ingenieure.de

02956 Rietschen
OT Daubitz
Neu Daubitzer Weg 8

02957 Krauschwitz
G.-Scholl-Str. 122
Tel.: 035771/6270
Fax: 035771/62715



Inh. Iris Jagiela
Am Erlichthof 3
02956 Rietschen



Foto: Gemeinde

Feiern jeglicher Art im
rustikalen Ambiente
(bereits ab 12 Personen)

Aktuell

**Wir wünschen Ihnen einen guten Start in das
Jahr 2013, verbunden mit viel Gesundheit und
persönlichem Wohlergehen.**

Reservierungen unter:

Telefon 035772 44588 bzw. 0171 8148302

Herausgeber/ Herstellung

Gemeindeverwaltung Rietschen, Forsthausweg 2, 02956 Rietschen / Tel. 035772 421-11, Fax: 035772 421-27, E-Mail: post.rietschen@kin-sachsen.de, www.rietschen-online.de / Redaktion für nichtamtlichen Teil/Satz/Druck: Annett Jähn / Für Anzeigen und Mitteilungen von Privatpersonen, Gewerbetreibenden, Vereinen und sonstigen Organisationen ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.

Erscheinungshinweis: Das Amtsblatt der Gemeinde Rietschen, der "Rietschener Anzeiger", erscheint einmal im Monat, der Termin für die nächste Ausgabe ist der **01.02.2013**; Anzeigenschluss: **17.01.2013**; nachher eingehende Anzeigen können aus technischen Gründen nicht mehr bearbeitet werden. * Kein Zugang für elektronisch signierte oder verschlüsselte elektronische Dokumente.